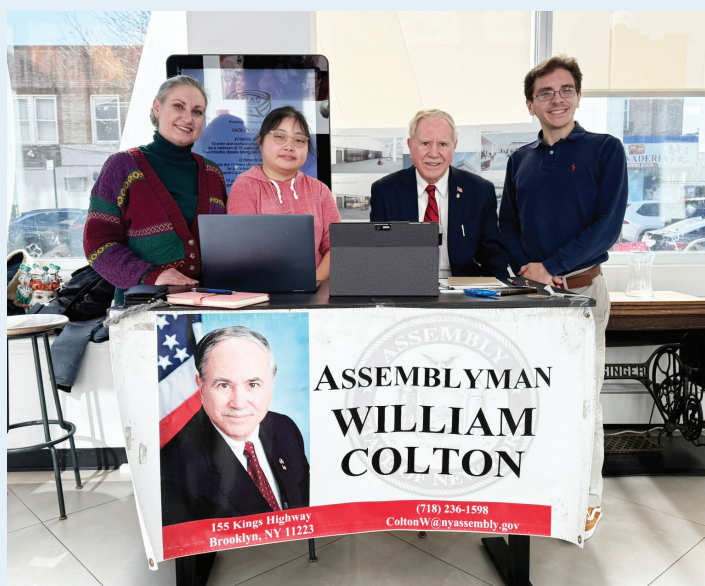


# 州眾議員 威廉·寇頓

寇頓為我們的生活品質而抗爭



位於美籍義大利裔文化中心  
(IL CENTRO) 的寇頓流動  
辦公室辦公時間是：  
每週五中午12:00至下午4:00

州眾議員寇頓已於每週五中午12:00至下午4:00在紐約市布碌崙第18大道8711號美籍義大利裔文化中心一樓開設了流動辦公室。

州眾議員寇頓及其工作人員在那裡為選民提供幫助，尤其是那些有困難前往位於155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223他社區辦公室的選民。

## 寇頓的辦公室提供免費兒童書籍

州眾議員寇頓擴大了服務範圍，為您的孩子或孫子女免費提供各個閱讀程度的兒童書籍。

許多學校和社區組織捐贈了兒童書籍，這些書籍將免費提供給我們的孩子們！我們希望這些書籍能激發孩子們對閱讀的熱愛，並開啟他們探索新世界的大門。



## 寇頓帶著感恩節的火雞走訪老人中心

在社區合作夥伴的幫助下，州眾議員寇頓走訪了多家老人中心，並為每個中心準備了火雞，免費分發給部分老年居民。州眾議員寇頓開玩笑說，幸運的獲獎者可以告訴他們的子女，今年的感恩節晚餐，他們會把火雞帶回家烤著吃。





# 寇頓為我們的社區而

## 寇頓領導反對建造無家可歸者收容所的鬥爭



### 失敗的無家可歸者收容所政策

州眾議員寇頓與市議員莊文怡以及其他地方民選官員一直極力阻止建造一所無家可歸者收容所。該收容所不僅無法幫助無家可歸者，反而使開發商和運營商獲利，並損害周邊社區的利益。在第86街2501號建造收容所的建議引發了社區團結一致的反對。

### 選址錯誤

要在這個地方建造一所可收納150名有吸毒和心理健康問題的單身男性的收容所，選址是極其糟糕的。附近幾個街區內就有第101小學、第281初中、聖彼得學校、第97小學、以及多家學前班托兒所。開發商試圖在未申請所要求的雨水排放許可證、無視建築規定的情況下强行推進開發項目。

### 社區團結一致

成千上萬的社區居民在施工地點和市政廳舉行集會和遊行，不僅是為了保護我們的社區，也是為了保護那些將被安置在收容所裡卻得不到所需幫助的人，還為了避免將本該用於真正能夠幫助無家可歸者及解決無家可歸者問題項目的大量城市資金被挪用。

## 寇頓與仇恨和暴力作鬥爭

### 在美根·大衛學校和華盛頓公墓裡的納粹標誌塗鴉破壞

州眾議員寇頓一直致力於促進多元社區的融合，並公開反對仇恨。

最近，位於麥克唐納大道上的麥根·大衛學校的門窗和華盛頓公墓裡被用噴漆塗鴉上了納粹標誌。

雖然這兩個地點都離州眾議員寇頓的選區一個街區之遠，但他還是與警方就此事進行了溝通。他與其他民選官員一起公開譴責了這些行為。

州眾議員寇頓呼籲使用他十年前提出並通過的一項法律，該法律規定，故意用納粹標誌或燃燒著的十字架圖案（兩者都是暴力和恐嚇的仇恨符號）破壞他人財產的行為屬於E級重罪。

### 所有的仇恨犯罪都必須受到譴責

州眾議員寇頓一直以來都公開反對仇恨行為，無論受害者是誰。直接針對任何群體的仇恨就是針對所有人的仇恨，無論受害者是猶太人、穆斯林、基督徒、亞裔、白人、黑人還是西班牙裔。這種仇恨必須受到堅決的譴責。





# 而抗爭，並取得成功

## 寇頓呼籲所有有資格持有優惠價捷運卡的老年人免費乘公交車



隨著生活成本不斷上升，許多家庭的生活負擔日益加重。為此，州眾議員寇頓提出一項法案，擬為所有有資格享受優惠價捷運卡或紐約地鐵卡的老年人提供免費乘坐公交車。

老年人往往乘坐公交車去就醫、探訪親友和購物。這項法案將允許老年人免費乘坐市內公交車。州眾議員寇頓還提出一項類似的議案，允許註冊就讀經認證的大學本科學士或大專課程的大學生免費乘坐市內公交車。

## 糧食券 (SNAP卡) 內數額持續遭受盜竊

過去幾年，許多老年人發現他們的SNAP福利卡里的錢被盜，而且往往是在半夜，地點也往往是他們從未去過的很遠的地方。造成這種情況的主要原因之一是，詐騙份子會在商店裡付款機下安裝一個不易擦覺的讀卡器，竊取福利卡的信息，然後會在很遠的地方用此卡信息購物。

## 寇頓的辦公室幫助被盜受害者

許多老年人因其SNAP福利卡的錢被盜而前來我的社區辦公室尋求幫助。我的工作人員一直在幫助他們，告訴他們如何在不使用福利卡時鎖住卡，不過這樣的操作對老年人來說比較複雜。這些收入固定的老年人一旦福利卡裡的錢被盜會遭受嚴重的經濟損失。

## 寇頓呼籲加強糧食券 (SNAP卡) 的防盜安全

### 芯片卡提升安全性

一年多來，州政府部門一直承諾向聯邦政府要求授權，將已發行的SNAP福利卡更換為芯片卡。但至今仍未實現。芯片卡無需插入商店的付款機，大大降低了此類盜竊事件發生的可能性。這些盜竊事件發生在最近發放的福利卡上，持卡人沒有錯也不知情。聯邦政府過去會在不是持卡人錯誤的情況下賠償被盜款，但現在已停止賠償！



## 要求發行芯片福利卡

州眾議員寇頓要求州政府發行更安全的芯片福利卡，以防止此類盜竊事件發生，否則必須負責賠償那些無錯而卡內金錢被盜的持卡人。

## 寇頓非常自豪地贊助年度退伍軍人紀念儀式，感謝退伍軍人的付出



州眾議員寇頓每年11月都會舉辦退伍軍人節活動，表彰社區的退伍軍人，並提醒社區永遠銘記並感謝我們退伍軍人的付出。

退伍軍人表彰名單由社區團體提出。今年約有41位當地退伍軍人獲得了州眾議院獎狀和國旗徽章，並有機會在活動現場向與會者發表短暫演講。



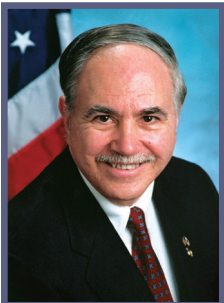
# 寇頓組織多次社區清掃活動



多年來，州眾議員寇頓一直贊助社區的清掃活動，並親自與志願者們一起清掃我們的社區。

寇頓與許多優秀的社區組織合作，諸如美籍華人社會服務處（CASS）、分享心意家庭護理（Sharing Hearts）、美籍義大利裔中心（FIAO）、華人聯合會（UCA）、高中青少年服務社以及許多高中生和大學生，共同領導清掃活動，清掃目標區域包括：西魯公園、班森公園、柏夫海灘公園、第86街、柏夫大道、班森大道、海灣公園大道、第65街、金斯高速公路、第18大道、克洛普西大道等等。

Community Office, 155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223



州眾議員  
**威廉  
寇頓**

## 寇頓為我們抗爭

- 為生活品質而抗爭（第1頁）
- 極力反對建造無家可歸者收容所（第2頁）
- 為老年人爭取權益（第3頁）



2025年冬季

## 州眾議員寇頓的社區辦公室為您服務



155 Kings Highway, Brooklyn, NY 11223  
(在西 12 街和西 13 街之間)

電話 : (718) 236-1598 • 電子郵箱 : [coltonw@nyassembly.gov](mailto:coltonw@nyassembly.gov)

星期一至星期三 ..... 上午 10:00 至下午 4:00  
星期四 ..... 中午 12:00 至晚上 8:00  
星期五 ..... 上午 10:00 至中午 12:00

我們將為您提供以下方面的幫助：小型企業相關事宜 + 住房問題 + 學區房地產稅減免 + 老年人 / 殘疾人免加租計劃 + 家庭能源補助計劃 + 愛心服務處 + 糧食券 + 醫療保險 + 州/市政府部門相關問題 + 生活品質問題 + 交通安全措施，例如紅綠燈、減速帶、修復坑窪和危險路況等等。